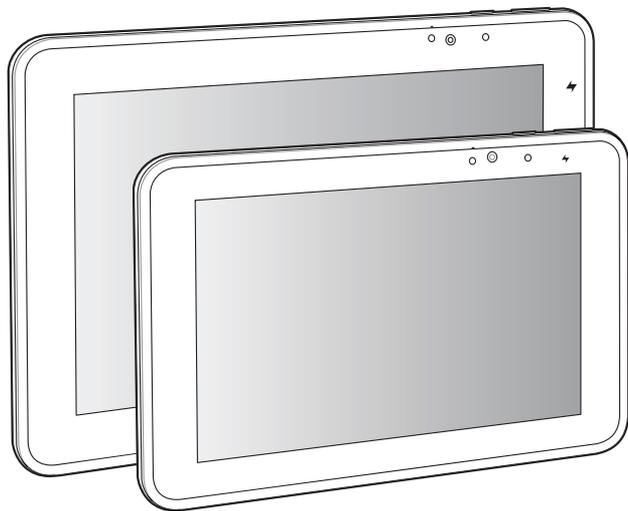




ET5X



企业版平板电脑

快速参考指南

 **ZEBRA**

Zebra 保留更改任何产品以提高其可靠性、改进其功能或设计的权利。

由于此处所述任何产品、电路或应用程序的应用或使用而引发的或与之有关的产品问题，Zebra 概不承担任何责任。

对于可能用到 Zebra 产品的任何产品组合、系统、仪器、机械、材料、方法或流程，Zebra 未以明示、默示、禁止反言或其他任何方式授予使用上述情况涉及到的或与之有关的专利权或专利的许可。Zebra 仅为其产品中所包含的设备、电路和子系统提供默示许可。

保修

要了解完整的 Zebra 硬件产品保修声明，请访问：<http://www.zebra.com/warranty>。

服务信息

如果在使用设备时遇到问题，请与您所在机构的技术或系统支持人员联系。如果设备出现任何问题，他们将与 Zebra 支持中心联系：<http://www.zebra.com/support>。

要获得本指南的最新版本，请访问：<http://www.zebra.com/support>。

软件支持

Zebra 希望确保客户在购买设备之时拥有最新版本的授权软件。

为确保您的 Zebra 设备拥有最新版本的授权软件，请访问：www.zebra.com/support。请依次选择 **Software Downloads** (软件下载) > **Product Line/Product** (产品系列/产品) > **Go** (执行) 以查看最新软件。

如果您购买的设备并未配备最新版本的授权软件，请通过电子邮件将请求发送给 Zebra：entitlementservices@zebra.com。

您必须在申请中包含下列基本设备信息：

- 型号
- 序列号
- 购买证明
- 您所申请的软件下载标题。

如果 Zebra 认定您的设备应授予最新版本的软件，您将收到一封电子邮件，邮件中包含的链接可将您导向 Zebra 网站以下载适当的软件。

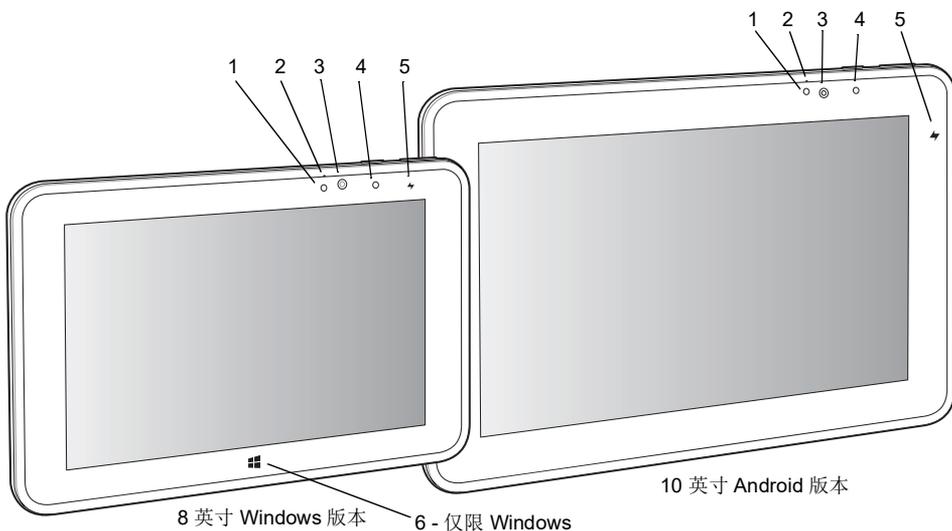
简介

ET5X 是基于 Windows® 和 Android™ 的平板电脑，有 8 英寸和 10 英寸两种配置。

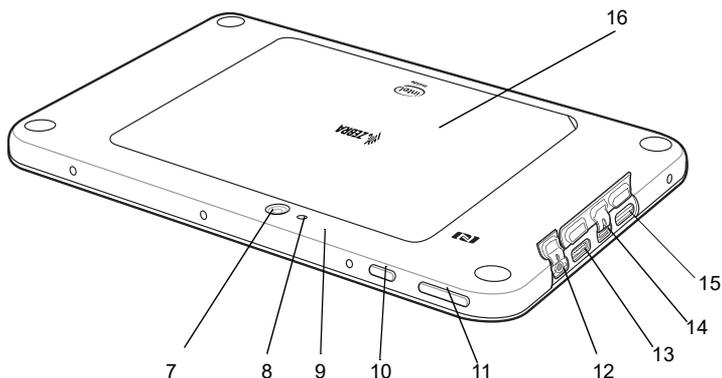
- ET50: 仅支持 WLAN
- ET55: WLAN 和 WWAN。

功能

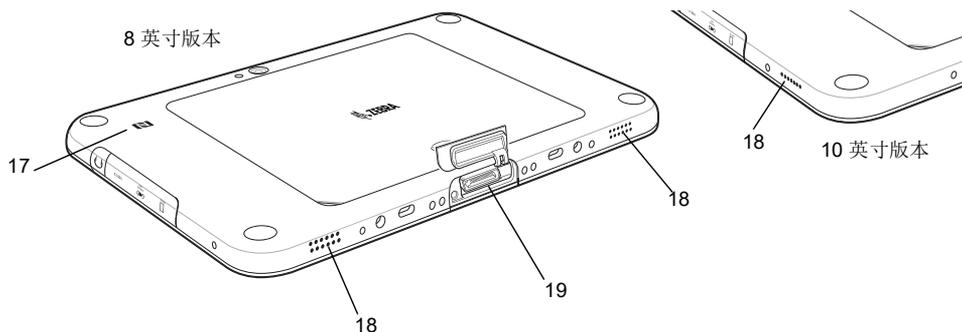
✓ **注意** Windows 按钮仅在 Windows 平板电脑上可用。



项目	说明
1	环境光传感器 - 识别环境光并调节显示屏亮度（如果已启用）。
2	前置麦克风 - 用于语音通信（仅限 Windows 平板电脑）或音频录制。
3	前置摄像头 - 用于视频会议（仅限 Windows 平板电脑）或采集图像和视频。
4	摄像头 LED 指示灯 - 摄像头活动时呈红色亮起。设备启动和关闭时，短暂呈红色亮起。
5	充电 LED 指示灯 - 指示充电状态。 <ul style="list-style-type: none"> • 熄灭 - 设备未连接到充电器。 • 橙色 - 设备正在充电。 • 绿色 - 设备已连接并已充满电。 • 红色 - 充电错误。
6	Windows 按钮 - 按下可启动 Windows 主屏幕（仅限 Windows 平板电脑）。



项目	说明
7	后置摄像头 - 800 万像素自动对焦摄像头，可获得高分辨率图像和视频。
8	摄像头 LED 闪光灯 - 为摄像头提供照明。
9	后置麦克风 - 在录制视频期间使用。
10	电源按钮 - 按一次可启动 ET5X；再按一次可启用睡眠模式。按住它可关闭 ET5X。
11	音量键 - 按左侧可降低音量。按右侧可提高音量。
12	3.5 mm 音频插孔 - 用于连接带麦克风的耳机。
13	microSD 卡插槽 - 用于提供 microSD 卡存储容量（最高 2 TB）。
14	微型 USB 接口（仅限充电） - 用于通过 USB 电缆和电源为 ET5X 充电。在 Android 设备上，用于与主机计算机通信。
15	USB 2.0 端口 - 提供 USB 设备的输入。
16	后盖 - 覆盖维修可更换电池。

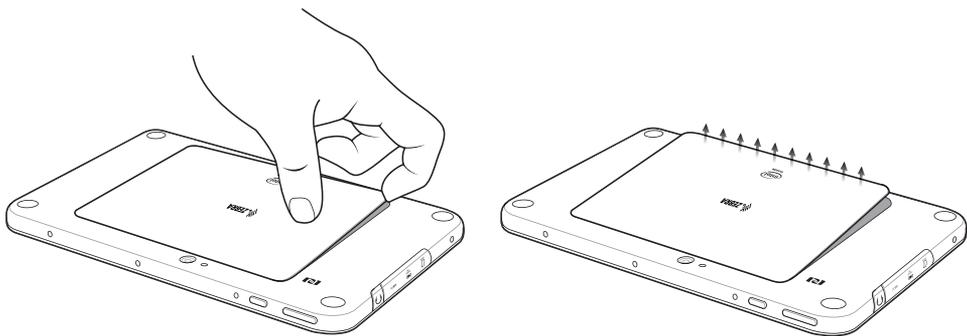


项目	说明
17	NFC 天线位置 - 用于读取 NFC 卡和 RFID 标签。
18	立体声扬声器 - 提供音频播放。
19	对接连接器 - 与通讯座交互。

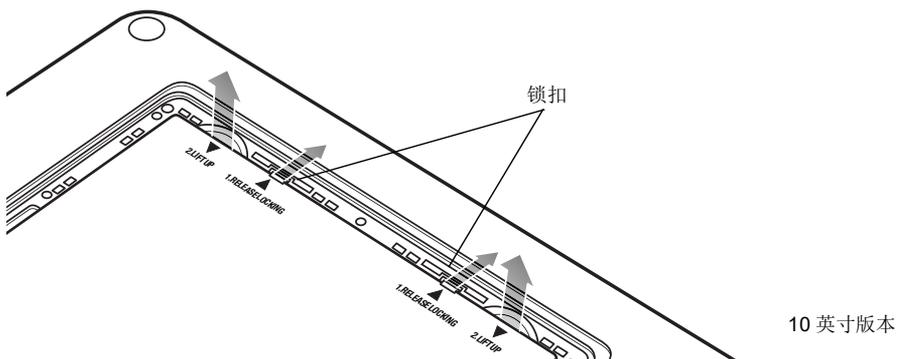
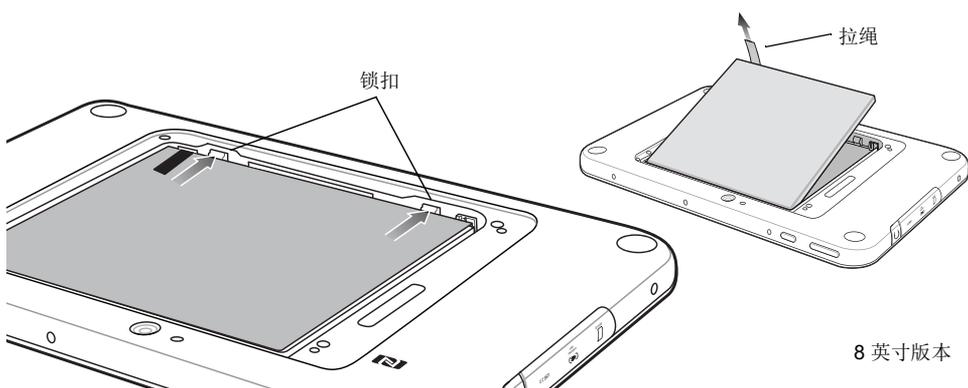
安装 micro SIM 卡（仅限 ET55）

要安装 micro SIM 卡：

1. 按电源按钮以关闭 ET55。
2. 提起电池盖的凹角。



3. 小心地从 ET55 提起电池盖。
4. 在 8 英寸版本上，向上推两个锁扣，然后向上拉拉绳以取出电池。
在 10 英寸版本上，向上推两个锁扣 (1)，然后用食指将电池向上提起 (2)。

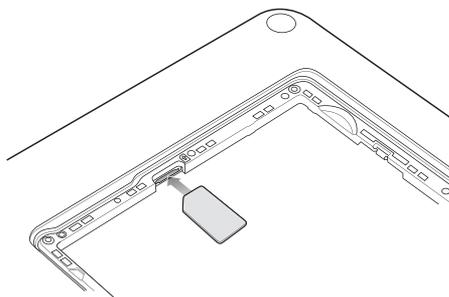
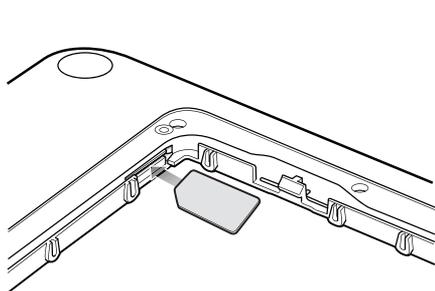


5. 插入 micro SIM 卡，触点朝下。



警告

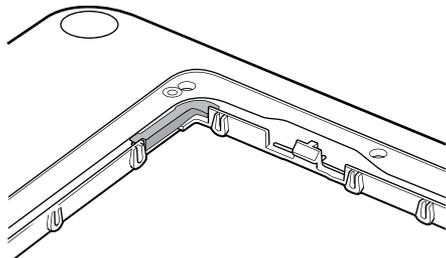
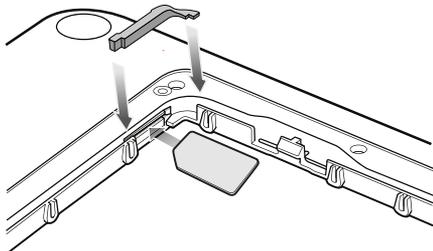
不要使用 Nano 转 micro SIM 卡适配器。只能使用 micro SIM 卡。



6. 推入 micro SIM 卡，并确保其锁定到位。

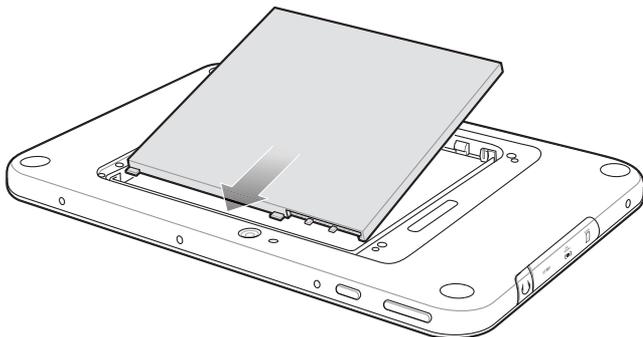
在 8 英寸 WWAN 版本上，在安装 SIM 卡之后，插入 SIM 固定器。固定器可确保在操作期间 SIM 卡不会移动。

- a. 将 SIM 固定器与设备上的插槽对齐。
- b. 将固定器向下推并确保它位于正确的位置。



7. 更换电池。

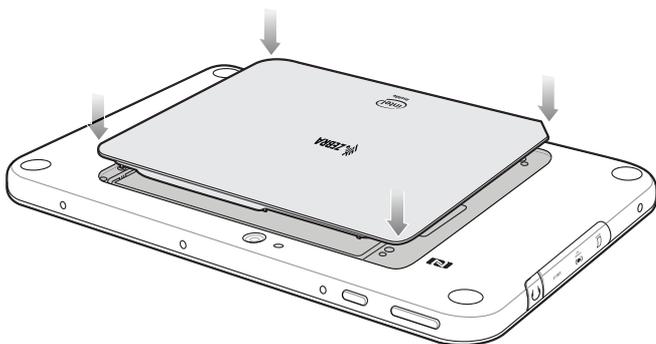
在 10 英寸版本上，确保扣好两个电池门锁。



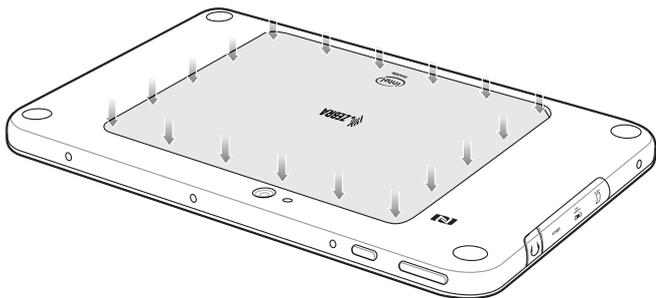
警告

请注意电池盖的方向。错误安装电池盖可能损坏电池盖。

8. 将电池盖底面的卡舌与电池周围的插槽准确对齐。确保电池盖的凹口位于 ET5X 盖子左侧底部。



9. 小心地按下盖子的边缘。确保盖子正确放好。

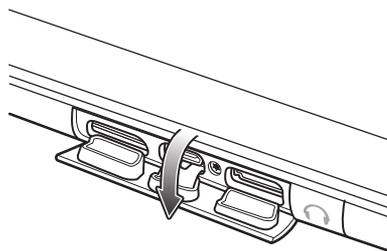


10. 按电源按钮以打开 ET55。

安装 microSD 卡

要安装 microSD 卡：

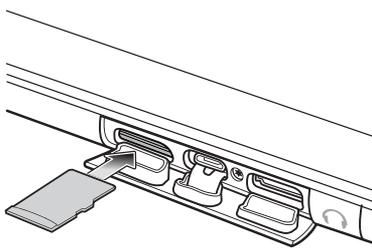
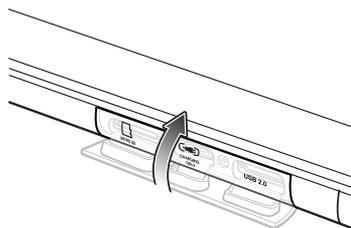
1. 打开卡盖。



2. 将 microSD 卡插入插槽，触点朝下。

3. 将卡按入，以确保其安装到位。

4. 关闭卡盖。

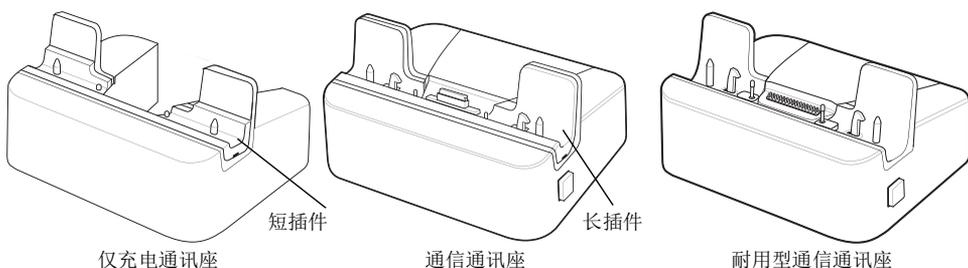


为 ET5X 充电

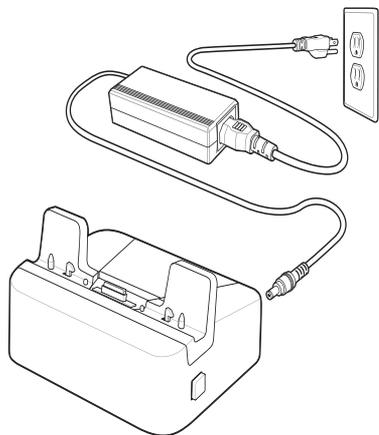
使用通信和充电通讯座、坚固耐用型通信和充电通讯座或仅充电通讯座为 ET5X 充电。

✓ **注意** 仅充电通讯座 (CRD-ET5X-1SCG1) 与通信和充电通讯座 (CRD-ET5X-1SCOM1) 配有两个插件：长插件和短插件。使用不带耐用型框架和扩展后盖的 ET5X 时，安装长插件。使用带有扩展后盖但不带耐用型框架的 ET5X 时，安装短插件。使用带有耐用型框架的 ET5X 时，无需安装任何一种插件。

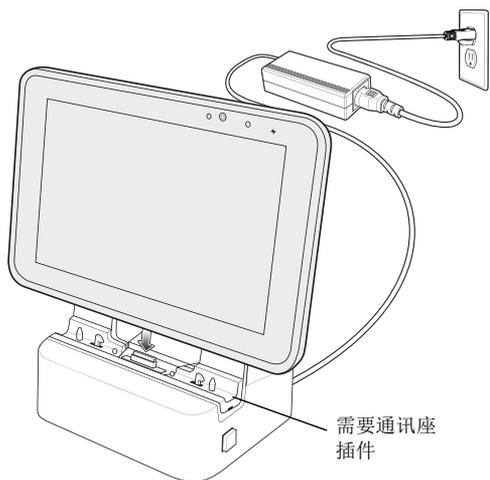
耐用型通信和充电通讯座 (CRD-ET5X-1SCOM1R) 不随附插件。与 ET5X 和带交流适配器的耐用型框架一起使用。



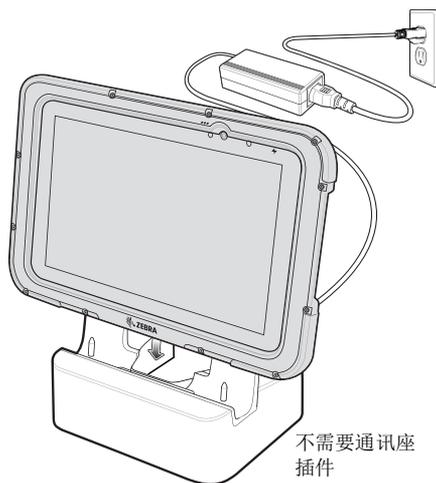
设置仅充电通讯座或通信通讯座、电源、PWRS-14000-148R 和 3 线国家/地区特定的交流电源线，单独出售。



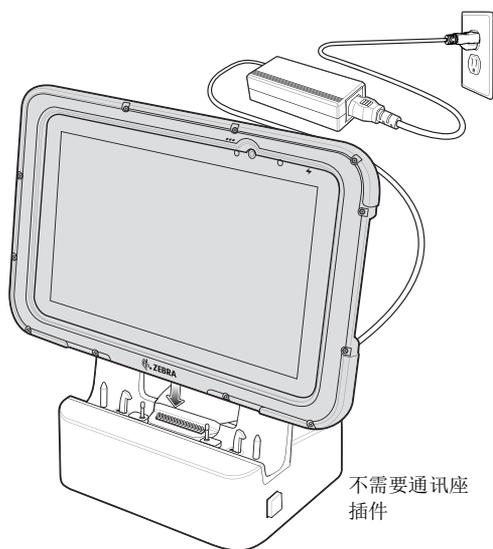
1. 如果使用的是通信和充电通讯座，请打开底部卡盖并将它翻到平板电脑的背面。
2. 使 ET5X 与通讯座上的定位销对齐。
3. 将 ET5X 插入通讯座中。请注意，通信通讯座配有锁定机制，可以将 ET5X 锁定在通讯座中。



通信充电通讯座

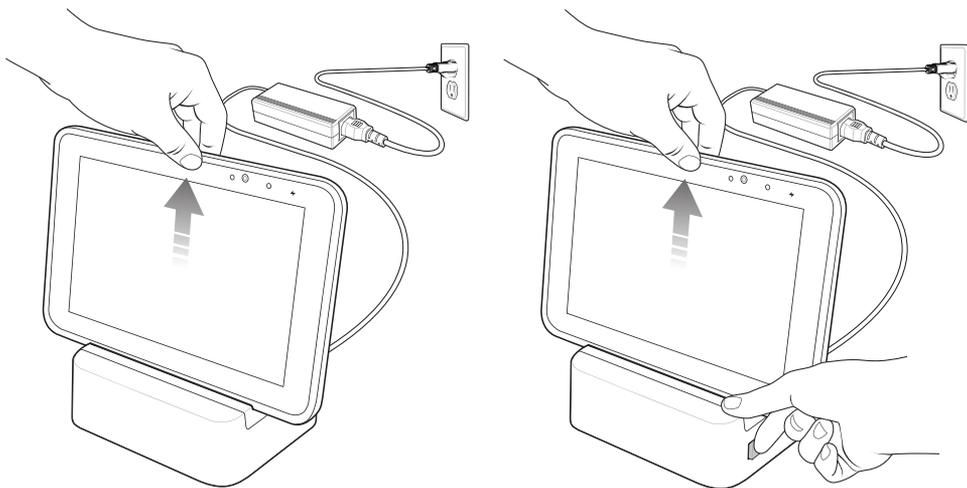


仅充电通讯座



耐用型通信充电通讯座

4. ET5X 充电 LED 指示灯指示正在充电。
5. 要从仅充电通讯座中取出 ET5X，请用一只手按下通讯座，另一只手向上提 ET5X。



要从任何一种通信通讯座中取出 ET5X，请按下通讯座右侧的释放按钮，然后提起 ET5X。用拇指按住通讯座。

8 英寸平板电脑的主电池从完全耗尽状态充电到 90% 电量约需 2.5 小时，从完全耗尽状态充电到 100% 电量约需 3.5 小时。

10 英寸平板电脑的主电池从完全耗尽状态充电到 90% 电量约需 3 小时，从完全耗尽状态充电到 100% 电量约需 4 小时。

使用摄像头

要拍摄照片或视频：

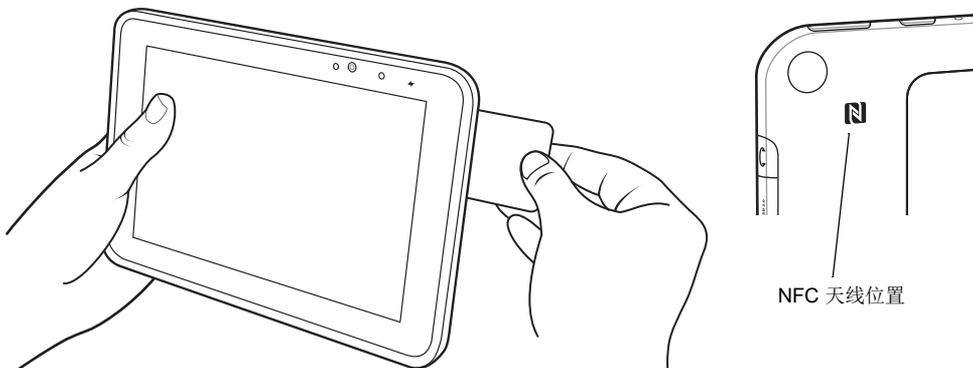
1. 打开照相机应用程序。摄像头 LED 指示灯呈红色亮起。
2. 将 ET5X 摄像头对准拍摄对象。
3. 轻触屏幕上的快门按钮即可拍摄照片或录制视频。



读取 NFC 卡和 RFID 标签

ET5X 支持读取 NFC 卡和 RFID 标签。NFC 天线位于设备背面，NFC 徽标下方。

在打开启用 NFC 的应用程序的情况下，让 NFC 卡朝向天线。根据应用程序，可能会有声音和视觉提示，指示读卡成功。



规章信息

本设备是获得 Zebra Technologies Corporation 认可的产品。

本指南适用于以下型号：ET50NE、ET50NT、ET50PE、ET50PT、ET55AE、ET55AT、ET55BE、ET55BT、ET55EE、ET55ET、ET55GE、ET55GT、ET55RE、ET55RT、ET55TE 和 ET55TT。

所有 Zebra 设备的设计均严格遵守各个销售地点的法律和规章，并按照要求贴标。

您可从下列网站获得当地语种的翻译版本：<http://www.zebra.com/support>。

未经 Zebra 明确批准而擅自对 Zebra 设备作出更改或修改，将有可能令用户操作设备的权利失效。



警告

只能使用 Zebra 认可且 UL 认证列出的附件、电池组和电池充电器。

请勿尝试给潮湿的移动数据终端或电池充电。将组件连接到外部电源前，需要确保其干燥。

声明的最高工作温度： $+50^{\circ}\text{C}$ 。

UL 认证的带 GPS 的产品

Underwriters Laboratories Inc. (UL) 尚未测试全球定位系统 (GPS) 硬件、操作软件或本产品的其它方面的性能或可靠性。UL 仅按照 UL 的信息技术设备安全标准 (UL60950-1) 所述，对此产品的防火、防震、防意外事故性能进行测试。UL 认证不涵盖 GPS 硬件和 GPS 操作软件的性能或可靠性。对于本产品的任何 GPS 相关功能的性能或可靠性，UL 不作任何声明、保证或认证。

无线电通讯模块

本设备包含认可的无线电通讯模块。这些模块标识如下。

对于型号：

- ET55Ax 和 ET55Bx：无线通讯卡，类型：EM7355：Sierra Wireless PCI Express (LTE、HSPA+、GSM/GPRS/EDGE、CDMA)
- ET55Rx 和 ET55Tx：无线通讯卡，类型：ME936：华为无线模块 (LTE、HSPA+、GSM/GPRS/EDGE)
- ET55Ex 和 ET55Gx：无线通讯卡，类型：EM7455：Sierra Wireless PCI Express (LTE、HSPA+)

蓝牙® 无线技术

这是经过批准的蓝牙产品。要了解更多信息或查看“最终产品列表”，请访问 <http://www.bluetooth.org/tpg/listings.cfm>。

获准使用无线设备的国家/地区

对于可发出无线电信号的设备，监管标记（以认证为准）已获准在以下国家/地区使用：美国、加拿大、澳大利亚和欧洲¹。

有关其它国家（地区）标志的详细信息，请参阅 Zebra 符合声明 (DoC)。 <http://www.zebra.com/doc> 上提供了此声明。

注释¹：欧洲包括：奥地利、比利时、保加利亚、克罗地亚、捷克共和国、塞浦路斯、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克共和国、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士和英国。



警告

未得到监管部门批准的情况下运行本设备属非法行为。

国际漫游

本设备融合了国际漫游功能 (IEEE802.11d)，这可以确保本产品在正确的信道上操作，以适合在特定国家/地区使用。

对等式操作 (2.4 GHz 频段)

对等式操作限于信道 1-11 (2412 - 2462 MHz)。

Wi-Fi 直连/热点模式

根据所在国家/地区的支持情况，操作限制为以下信道/频段：

- 频道 1-11 (2412-2462 MHz)
- 频道 36-48 (5150-5250 MHz)
- 频道 149-165 (5745-5825 MHz)

工作频率 - FCC 和 IC

仅限 5 GHz :

加拿大工业部规定 :



警告

5150-5250 MHz 频段的设备仅适用于室内使用，以减少对共信道移动卫星系统造成有害干扰的可能。高功率雷达被指定为 5250-5350 MHz 和 5650-5850 MHz 的主要用户（意味着他们享有优先权），这些雷达可能会干扰和/或损坏 LE-LAN 设备。



AVERTISSEMENT Le dispositif fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bands 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

仅限 2.4 GHz :

在美国，802.11 b/g 的可用信道是信道 1 至 11。信道范围受限于固件。

健康和安​​全建议

人体工程建议

 **警告** 为了避免人体工程方面的潜在伤害风险或将此类风险减至最低，请遵循以下建议事项。请咨询当地的健康与安全经理，确保您已参加公司为预防员工意外伤害而设立的安全计划。

- 减少或避免重复性动作
- 保持一种自然的姿势
- 减少或避免用力过度
- 将常用物品放在随手可及之处
- 保持适宜的工作高度
- 减少或避免振动
- 减少或避免直接受压
- 提供可调节的工作台
- 提供足够宽敞的空间
- 提供适宜的工作环境
- 改进工作步骤
- 在执行重复性工作时尽量轮换使用左右手

关于使用无线设备的警告

请仔细查看有关无线设备使用的所有警告。

飞机安全

机场或航空公司工作人员指示时，请关闭无线设备。如果您的设备提供“飞行模式”或类似功能，请向航空公司工作人员咨询是否可在飞行途中使用此设备。

医院中的安全注意事项

无线设备会发射射频能量，可能会影响医疗电气设备。

在医院、诊所或医疗保健机构内，如被要求，应关闭无线设备。此类要求旨在防止对敏感医疗设备造成潜在干扰。

起搏器

起搏器制造商建议至少在手持无线设备和起搏器之间保持 15 厘米（6 英寸）的距离，以防对起搏器产生潜在干扰。这些建议与无线技术研究所开展的独立研究和提供的建议保持一致。

对于携带起搏器的人：

- 打开设备时，本设备与起搏器之间应始终保持 15 厘米（6 英寸）以上的距离。
- 不得将本设备放在胸前口袋内携带。
- 应该用与起搏器距离最远的耳朵收听信号，以尽量减小潜在干扰。
- 如果有理由怀疑正在发生干扰，请关闭本设备。

其他医疗设备

请咨询医师或医疗设备制造商，以确定无线产品的运行是否可能会干扰医疗设备。

射频暴露指引

安全信息

减少射频暴露 - 妥善使用

仅按所提供的说明操作设备。

国际

此设备符合关于人体暴露于无线电设备电磁场的国际公认标准。有关人体暴露于电磁场的国际公认标准的信息，请参阅 Zebra 符合声明 (DoC): <http://www.zebra.com/doc>。

有关无线设备发出的射频能量安全性的更多信息，请参阅

<https://www.zebra.com/us/en/about-zebra/company-information/corporate-responsibility.html> (位于企业责任下方)。

欧洲

手持设备

此设备已经过一般便携式操作的测试。仅限使用经过 Zebra 测试和批准的皮带夹、皮套和类似附件以确保符合 EU 要求。

美国和加拿大

关于处于同一位置的声明

为了符合 FCC 射频直接接触守规要求，用于这种发射器的天线不得与其他发射器/天线在同一位置，也不得与其协同运行，除了那些已在此次提交资料时得到批准的发射器/天线。

手持设备

此设备已经过一般便携式操作的测试。仅限使用经过 Zebra 测试和批准的皮带夹、皮套和类似附件以确保符合 FCC 要求。使用第三方腰夹、皮套和类似附件可能会违反 FCC 关于射频暴露的要求，应当避免这种情况发生。

为达到美国和加拿大 RF 暴露要求，在操作传输设备时设备与人体之间至少必须间距 5 毫米或以上。

Pour satisfaire aux exigences Américaines et Canadiennes d'exposition aux radio fréquences, un dispositif de transmission doit fonctionner avec une distance de séparation minimale de 5 mm ou plus de corps d'une personne.

LED 设备

LED 合规声明:

根据 IEC 62471:2006 和 EN 62471:2008 归类为“豁免风险组”

脉冲持续时间: 1024 毫秒

电源

仅使用经 Zebra 批准的 UL 列出的信息技术设备 (IEC/EN 60950-1、LPS) Class 2 电源，额定值为：输出 12.0 V 直流，电流为 5.0 A，可承受的最高环境温度至少为 40°C。使用替代电源将使对此设备的任何授权作废，并且可能带来危害。

电池

中国台湾 - 回收利用



「廢電池請回收」

EPA (环境保护署) 要求干电池生产厂家或进口公司遵守废弃物清理法第 15 条相关规定，在销售、赠送或促销电池时必须要在电池上标明回收标记。请联系合格的台湾回收商，以正确处理电池。

电池信息



警告 如果更换为错误类型的电池，存在爆炸的风险。
请按说明处理电池。

仅限使用经 Zebra 批准的电池。经批准可将带电池充电功能的配件用于以下电池型号：

- AMME2360, AMME4606 (3.8 V 直流, 5,900 mAh), 适用于 8 英寸平板电脑 (ET50NE、ET50PE、ET55AE、ET55BE、ET55EE、ET55GE、ET55RE、ET55TE)
- AMME2415, AMME4607 (3.8 V 直流, 8,700 mAh), 适用于 10 英寸平板电脑 (ET50NT、ET50PT、ET55AT、ET55BT、ET55ET、ET55GT、ET55RT、ET55TT)

Zebra 认可的充电电池组的设计和结构均达到行业最高标准。

但是，需要更换前，电池的使用寿命和保存期限受到多种条件的制约。电池组的实际使用寿命受多种因素影响，例如高温、寒冷、恶劣的环境条件及严重掉落。

如果电池的保存时间超过六个月，则电池的整体性能可能发生不可逆转的退化。将电池从设备中取出，在电池半满状态下保存在阴凉干燥处，以防止电量损失、金属部件生锈和电解质外渗。如果电池要保存一年或一年以上，则应每年至少查看一次电池电量并将电池充至半满。

电池的运行时间大幅减少时需要更换电池。

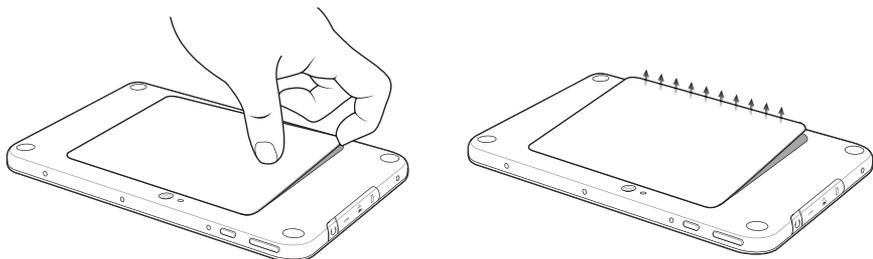
无论电池是另外选配，还是作为移动数据终端或条码扫描器的部件随整机购买，所有 Zebra 电池的标准保修期均为一年。有关 Zebra 电池的更多信息，请访问：<http://www.zebra.com/batterybasics>。

电池安全指引

- 设备充电区域不应存在碎屑、可燃物或化学品。设备在非商业环境中充电时应格外小心。
- 请遵守用户指南中有关电池使用、保存和充电的规范。
- 电池使用不当可能会导致火灾、爆炸或其他灾害。
- 为移动设备的电池充电时，电池和充电器的温度必须介于 +32°F 至 +104°F (0°C 至 +40°C) 之间。
- 不要使用不兼容的电池和充电器。使用不兼容的电池或充电器可能导致火灾、爆炸、泄漏或其他危险。如果对电池或充电器的兼容性有任何疑问，请与 Zebra 支持中心联系。
- 如果设备使用 USB 端口进行充电，则只应当将设备与带有 USB-IF 徽标或完成了 USB-IF 合规计划的产品相连接。
- 不要拆卸或打开、挤压、弯折或扭曲、扎破或撕扯。
- 使任何使用电池的设备掉落到坚硬表面所带来的大力撞击可导致电池过热。
- 不要使电池短路，也不要让金属或导电物体接触电池端子。
- 请勿修改或改造电池、在电池中插入异物、将电池浸入或接触水或其他液体、使电池暴露于明火、爆炸源或其他危险源。
- 不要将设备放在或存储在可能非常热的区域之中或附近，如停靠的车辆中、暖气片或其他热源附近。不要将电池放入微波炉或干燥机中。
- 儿童必须在成人监管下使用电池。
- 请按当地法规尽快处置使用过的可充电电池。
- 不要将电池丢入火中。
- 如果不慎将电池吞下，请立即去看医生。
- 如果电池泄漏，千万不要让液体沾到皮肤或眼睛。如果已经沾到，请用大量清水冲洗接触区域并就医。
- 如果怀疑设备或电池已损坏，请联系 Zebra 支持中心安排检查。

取出电池

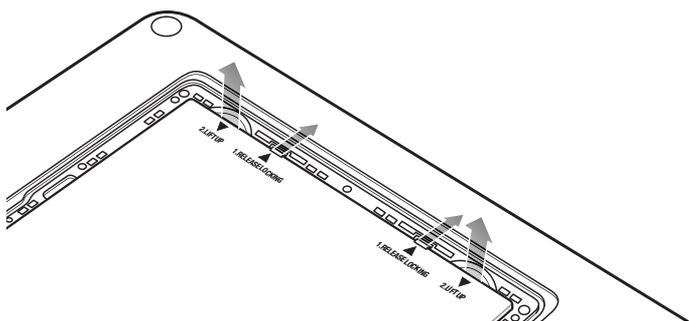
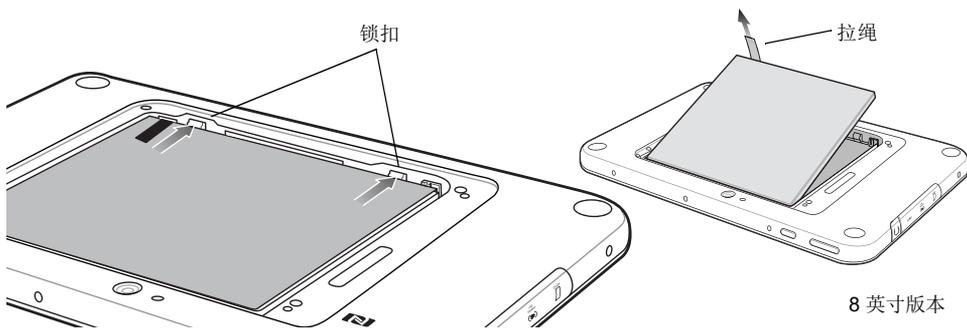
1. 提起电池盖的凹角。



2. 小心地从 ET5X 提起电池盖。

3. 在 8 英寸版本上，向上推两个锁扣，然后向上拉拉绳以取出电池。

在 10 英寸版本上，向上推两个锁扣 (1)，然后用食指将电池向上提起 (2)。



射频干扰要求 - FCC



注意：此设备已通过测试，并且经证明符合 FCC 规则第 15 部分关于 B 类数字设备的限制规定。这些限制旨在提供合理保护，以防止此设备在居住区安装时产生有害干扰。此设备会产生、使用和发射射频能量。如果未按说明进行安装和使用，可能会对无线电通信造成有害干扰。然而，并不保证进行特定安装时不产生干扰。如果本设备确实对无线电或电视的接收造成有害干扰（可以通过关闭和打开本设备来判断），我们鼓励用户通过采取以下一种或多种措施来消除干扰：

- 重新定向或定位接收天线
- 增大本设备和接收设备之间的间距
- 将本设备连接到另一个输出插座上，从而使本设备和接收设备位于不同的电路中
- 咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员，以寻求帮助。

无线电发射器（第 15 部分）

本设备符合 FCC 规则第 15 部分的规定。设备的操作满足以下两个条件：(1) 本设备不得造成有害干扰，并且 (2) 本设备必须可以承受遭到的一切干扰，包括可能会引起运行状况不如人意的干扰。

无线电频率干扰要求 - 加拿大

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

无线电发射器

此设备符合加拿大工业部许可豁免 RSS 标准。设备的操作满足以下两个条件：(1) 本设备不得造成有害干扰，并且 (2) 本设备必须可以承受任何干扰，包括可能会引起设备运行状况不如人意的干扰。

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

对于 RLAN 设备：

在加拿大，5 GHz RLAN 的使用限制条件如下：

- 受限频段 5.60 - 5.65 GHz

Pour les équipements RLAN:

L'utilisation de la bande RLAN 5 GHz au Canada présente les limitations suivantes :

- Bande restreinte 5.60 - 5.65 GHz

标签上的标记：无线电证书前的“IC:”一词，仅表明符合加拿大工业部技术规范。

Étiquette de marquage: Le terme "IC" avant la certification radio signifie que le produit est compatible avec le spécification Industrie Canada.

CE 标记和欧洲经济区 (EEA)

在 EEA 全境，5GHz RLAN 的使用限制条件如下：

- 5.15 - 5.35 GHz 仅限室内使用

合规声明

Zebra 在此处郑重声明，此无线电设备符合指令 2011/65/EU 和 2014/53/EU。您可在以下网址获得欧盟符合性声明的全文：<http://www.zebra.com/doc>。

其他国家/地区

日本 (VCCI) - 干扰自愿控制委员会

B 类信息技术设备

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

韩国对 B 类信息技术设备的警告性声明

기종별	사용자안내문
B급 기기 (가정용 방송통신기자재)	이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

澳大利亚

Use of 5 GHz RLAN's in Australia is restricted in the following band 5.50 - 5.65GHz.

巴西 (有害辐射 - 所有产品)

Declarações Regulamentares para ET50NE, ET50NT, ET50PE, ET50PT, ET5EE, ET55ET, ET55GE, and ET55GT - Brasil

- Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.
- Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência.

Valores de SAR medidos (ET50PE):

Corpo: 0.718 W/kg

Valores de SAR medidos (ET50PT):

Corpo: 1.09 W/kg

智利

Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaría de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas.

Conforme a Resolución 755 parte j.1), se ajustará el dispositivo a operar en interiores en las siguientes bandas con una potencia máxima radiada no superior a 150 mW:

- 2.400 hasta 2.483,5 MHz
- 5.150 hasta 5.250 MHz
- 5.250 hasta 5.350 MHz
- 5.725 hasta 5.850 MHz

Además, de acuerdo con Resolución 755, para la banda 5150 - 5250MHz la operación del equipo estará restringida al interior de inmuebles y la densidad de potencia radiada máxima no supera 7,5 mW/MHz en cualquier banda de 1 MHz y 0.1875 mW/25kHz en cualquier banda de 25 kHz.

中国

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

www.zebra.com/support

警告：请勿拆装，短路，撞击，挤压或者投入火中及水中；

注意：如果电池被不正确型号替换，或出现鼓胀，会存在爆炸及其他危险

请按说明处置使用过的电池

合格证：



欧亚关税同盟

Евразийский Таможенный Союз

Данный продукт соответствует требованиям знака ЕАС.



中国香港

In accordance with HKTA1039, the band 5.15GHz - 5.35GHz is for indoor operation only.

墨西哥

只许使用以下范围内的频率：2.450 - 2.4835 GHz。

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

韩国

당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

中国台湾

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

在5.25-5.35 兆赫頻帶內操作之無線資訊傳輸設備，限於室內使用。

乌克兰

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту № 1057, 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

泰国

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทท.



废弃电子电气设备指令 (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webových stránkách: <http://www.zebra.com/weee>.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termékét a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahaznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

Suomi: Asiakkaita Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteiden palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu ritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Blížšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti gražinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüşürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>.

Hrvatski: Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: <http://www.zebra.com/weee>.

土耳其 WEEE 符合声明

EEE Yönetmeliğine Uygundur

最终用户许可协议

非常重要，请仔细阅读：此最终用户许可协议（“EULA”）是您（个人或单个实体）（“被许可人”）与 Zebra 国际控股公司（“Zebra”）之间针对 Zebra 及其附属公司、第三方供应商和许可人拥有并且与本 EULA 随附的软件（“软件”）所签署的法律协议，软件包括处理器用于执行具体操作的机可读说明，但不包括在启动顺序期间仅用于启动硬件的机可读说明。使用此软件即表示您接受本 EULA 的条款。若您不接受这些条款，则请勿使用该软件。

1. 授予许可。在您遵守本 EULA 所有条款和条件的前提下，Zebra 授予您（最终用户）下列权利：对于 Zebra 硬件的关联软件，Zebra 在此授予您有限的个人非独占许可，在本协议期限内仅内部使用软件以支持操作相关的 Zebra 硬件，不用作任何其他用途。也就是说，软件的所有部分均以您的安装需求提供，您可以将可安装软件的一个副本安装到一个硬盘或一台打印机、计算机、工作站、终端、控制器、访问点或其他数字电子设备（如适用）（“电子设备”）的其他设备存储中，并且只要以一个此类软件的副本正在运行，您即可访问和使用该电子设备上安装的软件。对于独立的软件应用程序，您可以安装、使用、访问、显示和运行向您授权份数的软件。您可以机读形式制作一份软件副本，以仅用于备份用途，前提是该备份副本必须包括在原始软件上所载的所有版权或其他专有权声明。在无支持合同的情况下，从 Zebra 首次交付或最终客户首次下载软件（或包括软件的硬件）实例之日起，您有权在九十（90）天内获取 Zebra 提供的更新和操作技术支持，其中包含的限制与此协议中包含的限制大体相同（“授权期”）。授权期过后您无法获取 Zebra 提供的更新，除非签订 Zebra 支持合同或与 Zebra 签署其他书面协议。

软件的某些项目受开源许可的限制。开源许可规定可能会凌驾于本 EULA 的一些条款之上。Zebra 通过您设备和/或系统参考指南或命令行接口（CLI）（与某种 Zebra 产品相关联）参考指南中提供的法律声明自述文件这种形式，为您提供适用的开源许可。

1.1 授权用户。对于独立软件应用程序，授予的许可受限于以下条件：确保独立或同时访问和使用软件的最大授权用户数量等于通过 Zebra 渠道合作伙伴成员或 Zebra 授权您使用的用户许可数量。您可随时通过向 Zebra 渠道合作伙伴成员或 Zebra 支付相应费用来购买额外的用户许可。

1.2 软件转让。授权期间或 Zebra 支持合同生效期间，您只能将本 EULA 和此处授予的软件或更新权利转让给与软件随附设备的资料或销售相关或与独立软件应用程序相关的第三方。在这种情况下，转让必须包括软件的全部（包括所有组件、媒介和打印支持、任何升级和本 EULA），并且您不得保留软件的任何副本。转让不可间接进行，如委托转让。转让之前，接收软件软件的最终用户必须同意所有 EULA 条款。如果被许可人购买 Zebra 产品和许可软件用于美国政府作为最终用户使用，则被许可方只能在以下情况下转让此类软件许可：(i) 被许可方将软件的所有副本均转让给美国政府最终用户或中间受让人，(ii) 被许可方先从受让人（如适用）和最终最终用户处获取可执行的最终用户许可协议，其中包含的限制与此协议中包含的限制大体相同。除上述情况所述，此条款授权的被许可方和任何受让人均不可使用、转让或向任何第三方提供任何可用的 Zebra 软件，也不允许任何一方这样做。

2. 保留权利和所有权。Zebra 保留在本 EULA 中未明确向您授予的所有权利。该软件受版权和其他知识产权法律和条约的保护。Zebra 或其供应商拥有软件的所有权、版权和其他知识产权。软件被许可，而非售卖。

3. 最终用户权利限制您不得进行逆向工程、反编译、反汇编或以其他方式尝试发掘软件的源代码和算法（除非并且仅限于不违反此限制的适用法律明确规定的范围），或修改、禁用软件的任何功能以及根据软件创建衍生作品。您不得出租、租赁、出借、再许可或者利用软件提供商业托管服务。

4. 同意使用数据。您同意 Zebra 及其附属机构可以收集和使用权用于软件相关产品支持服务的一部分汇聚的技术信息，这些信息不会用作识别您的个人信息。Zebra 及其附属机构只能使用此信息改善其产品及为您提供个性化的服务和技术。将始终遵循 Zebra 的隐私政策处理您的信息，您可登录 <http://www.zebra.com> 查看该政策。

5. 位置信息。软件可以使您从一个或多个客户端设备收集基于位置的数据，这些数据使您能够追踪这些客户端设备的实际位置。Zebra 明确声明，对您使用或误用基于位置的数据不承担任何责任。您同意支付由使用基于位置的数据而导致的由 Zebra 提出或与第三方索赔相关的所有合理费用和开支。

6. 软件版本。在授权期内，在您获取软件的初始副本日期之后，Zebra 或 Zebra 的渠道合作伙伴委员会在推出软件新版本时向您提供。本 EULA 适用于您获取软件初始版本之后 Zebra 可为您提供的所有和任意版本组件，除非 Zebra 提供的软件本随附其他许可条款。要通过发行获得提供的软件，您必须先获得 Zebra 认证的软件许可。我们建议您定期检查 Zebra 支持合同的提供情况，以确保您获得所有可用软件版本的授权。软件的一些功能可能会要求您具有访问互联网的权限，这可能受到您所使用的网络或互联网提供商的限制。

7. 出口限制。您承认软件受各个国家/地区的出口限制。您同意遵守适用于软件的所有适用国际和国家/地区法律，包括所有适用的出口限制法律和法规。

8. 转让。未经 Zebra 的书面同意，您不得转让此协议或此处列出的任何权利和义务（通过法律或其他方式）。无需您的同意，Zebra 可以转让此协议及其权利和义务。在上述规定的规限下，本协议应对各方及各自的法定代表、继承人和许可受让人具有约束力，并维护他们的利益。

9. 终止。本协议在终止之前始终有效。如果您未能遵守本协议的条款和条件，让您在本许可项下的权利将自动终止，Zebra 不另行通知。Zebra 可以通过为您提供软件或任何新版本软件的取代协议并做出调整，让您继续使用软件或在您接受此类取代协议的基础上使用新版本来终止该协议。终止 EULA 后，您必须停止使用软件并销毁所有副本以及软件的全部或部分。

10. 免责声明。除非明确的有限保修具有单独的书面声明，否则 **Zebra** 提供的所有软件均需“照原样”并“可用”，而无需 **Zebra** 提供任何形式的明示或默示保证。在适用法律允许的最大范围内，**Zebra** 不做任何明示、默示或法定保证，包括但不限于适销性、质量满意度或成熟度、特定用途适用性、稳定性或可用性、准确性、无病毒、不侵犯第三方权利或违反其他权利。**Zebra** 不保证软件操作无中断或不出错。本 EULA 涵盖的软件范围包括仿真库，此类仿真库不会百分百运行准确或覆盖全部仿真功能，“照原样”覆盖所有错误，本段和本协议的所有免责声明和限制适用于此类仿真库。某些司法管辖区不允许排除或限制默示保证，因此上述排除或限制可能并不适用于您。**Zebra** 或其附属机构为您提供的建议或信息（无论口头或书面）均不应被认为用于改变此 **Zebra** 软件保修免责声明，或创建任何类型的 **Zebra** 保修声明。
11. 第三方应用程序。本软件可能包含或下载附带某些第三方应用程序。**Zebra** 未作出任何有关这些应用程序的声明。由于 **Zebra** 无权控制这些应用程序，您承认并同意 **Zebra** 对这些应用程序不承担任何责任。您明确承认并同意使用第三方应用程序将由您自担风险，您将承担对质量、性能、精确度和效果不满意的所有风险。您同意 **Zebra** 对任何直接或间接损害或损失（包括但不限于由依赖任何第三方内容、产品或服务或通过任何此类应用程序而导致或关联的任何损害或数据丢失）概不负责。您承认并同意第三方应用程序的使用受此类第三方应用程序提供商使用条款、许可协议、隐私政策或其他类似协议的约束，您向第三方应用程序提供商提供的任何信息或个人数据（无论是否知情）都将受第三方应用程序提供商隐私政策的管辖（如果该政策存在）。**Zebra** 对于任何第三方应用程序提供商造成的信息披露或其他任何行为概不负责。**Zebra** 对于您的个人信息被任何第三方应用程序提供商捕获，或第三方应用程序提供商将您的个人信息用于其他用途的行为不承担任何责任。
12. 责任限制。**Zebra** 对使用软件或任何第三方应用程序（其内容或功能，包括但不限于错误导致或相关的损害、遗漏、中断、缺陷、延迟操作或传输、计算机病毒、连接失败、网络收费、应用程序内置购买和所有其他直接、间接、特殊、偶然、惩罚性或后果性的损害）而导致的任何类型的损害概不负责。某些司法管辖区不允许排除或限制偶然或间接的损害，因此上述排除或限制可能并不适用于您。尽管有上述规定，**Zebra** 对于因使用本软件或第三方应用程序或本 EULA 的任何其他条款而造成的所有损失、损害、诉讼事由（包括但不限于基本合同、侵权或其他原因）所承担的全部责任不应超过您购买软件所支付的费用总额。即使任何补救措施都没有达到其基本目的，上述限制、排除事项和免责声明（包括第 10、11、12 和 15 条）应在适用法律允许的最大范围内适用。
13. 禁令救济。您知道，一旦违反本协议的任何条款，**Zebra** 都不会针对资金和损害提供相应的补救措施。因此，**Zebra** 在不缴纳保证金的情况下，有权在提出申请后立即从具有管辖权的法院获得针对该违反行为的禁令。**Zebra** 获取强制赔偿的权利并不限制其寻求进一步赔偿的权利。
14. 修改。除非采用书面形式并通过请求一方的授权代表签署，否则本协议的任何修改均不具有约束力。
15. 美国政府最终用户限制权利。此规定仅适用于美国政府最终用户。本软件属于 48 C.F.R. 第 2.101 部分所定义的“商业项目”，包括“商业计算机软件”和“计算机软件文档”，此类术语在 48 C.F.R. 第 252.227-7014(a)(1) 部分和 48 C.F.R. 第 252.227-7014(a)(5) 部分加以定义，并在 48 C.F.R. 第 12.212 部分和 48 C.F.R. 第 227.7202 部分使用（如适用）。根据 48 C.F.R. 第 12.212 部分、48 C.F.R. 第 252.227-7015 部分、48 C.F.R. 第 227.7202-1 到第 227.7202-4 部分、48 C.F.R. 第 52.227-19 部分和联邦法规代码的其他相关部分（如适用），软件分发并许可给美国政府最终用户 (a) 仅用作商业项目，(b) 依照此处包含的条款和条件，仅具有授权给所有其他最终用户的权限。
16. 适用法律。本协议由伊利诺伊州的法律管辖，而不考虑其法律条款的冲突。本 EULA 不受《联合国国际货物销售合同公约》管辖，其应用被明确排除在外。

中国 RoHS

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	O	X	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	O	O	O	O	O	O
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	O	O	O	O	O	O
电池 (Batteries)	X	O	O	O	O	O



本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O：示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。（企业可在此处，根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。）

创建此表的目的在于遵守中国 RoHS 要求。



Zebra Technologies Corporation
3 Overlook Point
Lincolnshire, Illinois 60069 USA
<http://www.zebra.com>

ZEBRA 和标志性的 Zebra 斑马头像是 Zebra Technologies Corporation 在全球许多司法管辖区内注册的商标。所有其他商标均为其各自所有者的财产。© 2018-2021 Zebra Technologies Corporation 和/或其子公司。保留所有权利。

